

مذكرة شفوية مؤرخة 27 آب/أغسطس 2021 موجهة من البعثة الدائمة لجمهورية كوريا إلى أمانة مؤتمر نزع السلاح، تحيل طيه بيان البعثة أثناء الجلسة العامة للمؤتمر في 12 آب/أغسطس 2021 و"إعلان شباب سيول بشأن نزع السلاح وعدم الانتشار"

تهدي البعثة الدائمة لجمهورية كوريا لدى الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف تحياتها إلى مكتب الأمم المتحدة لشؤون نزع السلاح، وتتشرف بإبلاغه بأن جمهورية كوريا تطلب تعميم بيانها في الجلسة العامة للمؤتمر، المعقودة في 12 آب/أغسطس 2021، بشأن الشباب ونزع السلاح وإعلان شباب سيول بشأن نزع السلاح وعدم الانتشار، باعتبارهما وثيقة رسمية من وثائق مؤتمر نزع السلاح. وتغتتم البعثة الدائمة لجمهورية كوريا لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف هذه الفرصة لتعرب مجدداً لمكتب شؤون نزع السلاح عن فائق احترامها وتقديرها.



المرفق الأول

بيان السفير ونائب الممثل الدائم لجمهورية كوريا، ليم سانغ - بيوم، في مؤتمر نزع السلاح (الخميس، 12 آب/أغسطس 2021)

السيدة الرئيسة،

أولاً وقبل كل شيء، يود وفدي أن يشكرك سيدتي الرئيسة وفريقك على عقد هذه الجلسة العامة الهادفة بمناسبة اليوم الدولي للشباب.

ونشكر على الخصوص وكيلة الأمين العام والممثلة السامية لشؤون نزع السلاح، السيدة إيزومي ناكاميتسو، وكذلك مبعوثة الأمين العام للأمم المتحدة المعنية بالشباب، السيدة جاياتما فيكراماناياكي، على التزامهما القوي وتقانيهما.

ونعرب عن ترحيبنا الحار بمناصري الأمم المتحدة الشباب. نشكركم على وجودكم معنا ومشاركتنا أفكاركم ووجهات نظركم الملهمة. لقد أصغينا باهتمام كبير إلى أصواتكم.

وجمهورية كوريا، بوصفها من المؤيدين المتحمسين للأمم المتحدة، ومن منطلق إيمانها الراسخ بأن الشباب قوة التغيير النهائية، لتفخر بأن تكون نصيرة للإجراء 38 الوارد في برنامج الأمين العام للأمم المتحدة لنزع السلاح، الذي يرمي إلى إنشاء منبر لمشاركة الشباب.

فقد طرحت جمهورية كوريا من جانبها أول قرار من نوعه في الجمعية العامة للأمم المتحدة في عام 2019 مكرس لمشاركة الشباب وتمكينهم وتنقيتهم، اعتُمد بتوافق الآراء وحظي بدعم واسع من الدول الأعضاء، بما يشمل 84 دولة شاركت في تقديمه. ويعترف هذا القرار بأن الشباب "فاعلون رئيسيون في التغيير الاجتماعي والتنمية الاقتصادية والابتكار التكنولوجي".

ويقدم مؤتمر الشباب النموذجي لمعاهدة عدم الانتشار لعام 2020، المعقود في تموز/يوليه 2020، مثلاً ملموساً آخر لمبادرة جمهورية كوريا في هذا المجال. فقد وضع هذا المؤتمر النموذجي بقيادة الشباب وثيقة ختامية في الوقت المناسب توصي باتخاذ تدابير مبتكرة متنوعة لتعزيز جهود نزع السلاح النووي. وفي إطار المؤتمر التاسع عشر بين جمهورية كوريا والأمم المتحدة المعني بنزع السلاح وعدم الانتشار المعقود في كانون الأول/ديسمبر 2020، نظمت دورة خاصة للشباب لمناقشة مسألة التكنولوجيات الناشئة ونزع السلاح وعدم الانتشار من منظور جيل الشباب، نقل فيها ممثلو الشباب من خلفيات متنوعة آراء الشباب وتوصياتهم وعرضوا مناقشاتهم على المشاركين في المؤتمر. ومن لدى الشباب بين جمهورية كوريا والأمم المتحدة المعني بنزع السلاح وعدم الانتشار المعقود يومي 29 و30 حزيران/يونيه هذا العام مثال آخر يجسد التزام جمهورية كوريا بتعزيز تمكين الشباب ومشاركتهم وتنقيتهم في هذا المجال.

وستواصل حكومة جمهورية كوريا جهودها الحثيثة لمناصرة جدول أعمال الشباب ونزع السلاح، وستدعم بفخر مشاركة الشباب مشاركة أشمل في المناقشات الرئيسية. وسنطرح قراراً بشأن الشباب ونزع السلاح للمرة الثانية منذ عام 2019 في الدورة المقبلة للجمعية العامة للأمم المتحدة. ونود أن نعول على الدعم الثابت للمجتمع الدولي.

وبالنسبة للجلسة العامة الاستثنائية المكرسة لمناقشة موضوع الشباب ونزع السلاح، يسعدني أن أقدم ممثلاً شاباً، السيد إن - تاي جانغ. والسيد جانغ من موليد مدينة سيول بكوريا، وهو واحد من بين 25 ممثلاً للشباب على المستوى الأقاليمي في منتدى الشباب المعقود في حزيران/يونيه من هذا العام في سيول. وقد أسهم إسهاماً كبيراً، بوصفه عضواً في الفريق العامل المعني بالتكنولوجيات الناشئة والجديدة التابع للمنتدى، في إعلان سيول، الوثيقة الختامية للمنتدى.

سيدتي الرئيسة، أود، لطفاً منك ومن المؤتمر، أن أعطي الكلمة لممثل الشباب لجمهورية كوريا، السيد إن - تاي جانغ.

بيان ممثل الشباب لجمهورية كوريا، السيد إن - تاي جانغ، مؤتمر نزع السلاح (الخميس، 12 آب/أغسطس 2021)

السيدة الرئيسة،

الممثلة السامية لشؤون نزع السلاح السيدة إيزومي ناكاميتسو،

الممثلون الموقرون، والمناصرون الشباب،

زملائي ممثلو الشباب،

إنه لشرف عظيم لي أن أحضر هذا المؤتمر وألقي بياني هذا.

من نافلة القول إننا، نحن الشباب، قادة المستقبل لعالمنا هذا، وإن لدينا القدرة على التأثير على الشؤون الدولية، والحق في التعبير عن آرائنا لإحداث تغيير في المجالات التي نراها مناسبة. وموضوع نزع السلاح لا يختلف عن ذلك.

واستناداً إلى هذه الجوانب، يُعتبر القرار المتعلق بالشباب وبنزع السلاح وعدم الانتشار، ومنتدى الشباب المعني بنزع السلاح وعدم الانتشار، وإعلان شباب سيول نتيجة لمنتدى الشباب ثلاث معالم رئيسية لتمكين الشباب ولنزع السلاح. ويعترف القرار بأن للشباب دوراً حيوياً في شؤون نزع السلاح، في الوقت الذي يجسد فيه منتدى الشباب وإعلانه هذه الفكرة.

لقد ناقش المشاركون في منتدى الشباب موضوع نزع السلاح استناداً إلى أهداف التنمية المستدامة، والتكنولوجيات الجديدة والناشئة، والنوع الاجتماعي. وأرست المناقشات أساس إعلان شباب سيول لنزع السلاح وعدم الانتشار، الذي يتضمن نداءات تدعو إلى اتخاذ تدابير مختلفة منها على سبيل المثال لا الحصر إنشاء "صندوق تمكين الشباب"، ووضع أطر أخلاقية للتكنولوجيات الجديدة والناشئة، وتعميم مشاركة الشباب. وهذه المساعي ليست هامة لأنها تراكم أفكار الشباب فحسب، بل لأنها تبعث أيضاً تحذيرات إلى المجتمع الدولي من أن التهديدات التي تشكلها التكنولوجيات الجديدة والناشئة على البشرية لم تعد تتربصنا في الظل: إنها على مرأى من الجميع، ويجب من ثم اتخاذ إجراءات بشأنها.

وتبين هذه المساعي أيضاً أن الشباب "أثبتوا مراراً قوتهم دعماً لقضية نزع السلاح"، كما يرد ذلك في خطة الأمين العام للأمم المتحدة لنزع السلاح. ونأمل، نحن الشباب، في أن يزيد تواتر تنظيم هذه الفعاليات حتى نتمكن من إسماع أصواتنا عالياً وبكل وضوح. فلا تطلبوا إلينا وقف إسهاماتنا لأننا، نحن الشباب، ننوي مواصلة الإسهام في جعل هذا العالم مكاناً أفضل وأكثر أمناً.

شكراً سيدتي الرئيسة.

إعلان شباب سيول لنزع السلاح وعدم الانتشار

30 حزيران/يونيه 2021

الديباجة

نحن الشباب المجتمعون من جميع أنحاء العالم في منتدى الشباب المعني بنزع السلاح وعدم الانتشار،

إذ نُشير إلى قرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن المتعلقة بمسألة الشباب والسلام والأمن،

وإذ نُسلم بقرار الأمم المتحدة 64/74 الذي شاركت في تقديمه 84 دولة عضواً واعتمد بتوافق الآراء في الدورة الرابعة والسبعين للجمعية العامة في كانون الأول/ديسمبر 2019، الذي يشجع الدول الأعضاء، والأمم المتحدة، والوكالات المتخصصة ذات الصلة، والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية على التفاعل مع الشباب وتثقيفهم وتمكينهم في مجال نزع السلاح وعدم الانتشار، وإذ نحيط علماً باقتراحه الثاني هذا العام،

وإذ نُسلم أيضاً بالإجراء 38 من جدول أعمال نزع السلاح المقدم من الأمين العام للأمم المتحدة أنطونيو غوتيريش، الذي يصف فيه الشباب بأنهم قوة هائلة للتغيير في العالم وأنهم أثبتوا مراراً قوتهم دعماً لقضية نزع السلاح،

وإذ نقدر جهود جمهورية كوريا ومكتب الأمم المتحدة لشؤون نزع السلاح لإتاحتهما المجال لإجراء مناقشات بناءة، والتفاعل بين المشاركين الشباب بشأن قضايا نزع السلاح وعدم الانتشار، بما في ذلك بالمشاركة في استضافة منتدى الشباب المعني بنزع السلاح وعدم الانتشار في الفترة 29-30 حزيران/يونيه 2021،

متن الإعلان

(أهداف التنمية المستدامة)

1- ندعو إلى الاعتراف بالأهمية الأساسية لتثقيف شامل للشباب وبقيادة الشباب في مجال نزع السلاح على مستوى '1' وضع السياسات (بالبحوث القائمة على الأدلة مع التركيز على تجارب الشباب إزاء النزاعات المسلحة/استخدام الأسلحة)، '2' المدارس (بالمناهج الدراسية الإلزامية والموحدة بشأن نزع السلاح في المراحل السابقة للمرحلة الجامعية)، '3' التوعية المجتمعية، والتدريب المهني، والحوار (بدعم الجهود الشعبية للشباب والقادة الشباب باسم 'مناصرو التغيير').

2- ندعو إلى تخصيص موارد كافية للشباب العاملين على قضايا نزع السلاح وإنشاء "صندوق تمكين الشباب" للشباب وللمنظمات الشباب التي من شأنها دعم '1' الفرص التنموية المرتبطة بزيادة الشباب؛ '2' المساعدة الاقتصادية والاجتماعية والنفسية والاجتماعية للشباب الناجين من النزاعات المسلحة؛ '3' معايير أهلية أوسع وأكثر شمولاً لمنظمات الشباب للاستفادة من فرص التمويل المتاحة؛ '4' شراكات بين الشباب والمنظمات والشبكات في شكل مشاريع مشتركة، وجولات دراسية، وخطط عمل مشتركة، واستجابات لقضايا نزع السلاح، مع منظور يتوخى تبادل الممارسات الجيدة ومختلف الخبرات.

3- نشجع على '1' تعميم مشاركة الشباب (بتخصيص حصة محددة للشباب تعكس التركيبة السكانية الداخلية للدول الأعضاء، واعتبارها شرطاً رسمياً مسبقاً ضمن وفودها بشأن جميع المسائل المتعلقة بنزع السلاح وعدم الانتشار)؛ '2' إدراج 'وجهات النظر المتعددة' للشباب بمختلف هوياتهم (الاجتماعية، والثقافية، والجغرافية، والجنسانية، والإثنية، من بين أمور أخرى) في المناقشات مع واضعي السياسات، '3' العمل بشكل استباقي على توحيد ردود فعل الشباب بشأن نزع السلاح وتحديد الأسلحة وعدم الانتشار، لا سيما تلك الواردة من جهات لا مركزية - المناصرون من القواعد والمنظمات الشعبية المعنية بقضايا نزع السلاح، التي تتكفل بها بشكل دوري كيانات الأمم المتحدة المعنية ذات الصلة، لتعزيز استمرار الحوار والتنسيق بشأن القضايا المواضيعية.

(التكنولوجيات الجديدة والناشئة)

4- ندعو إلى إدراج إطار أخلاقي لتنظيم البيانات الشخصية والخاصة لمواطني الدول الأعضاء، يتضمن إجراءات للتحقق من البيانات ومصدرها من أجل الحد من التحيزات في معالجة البيانات والخوارزميات والتطبيقات ذات الصلة، فضلاً عن تأمين البيانات وحمايتها من الجهات الفاعلة التي قد تختار استخدامها بطرق عدائية.

5- نشجع على وضع لوائح صارمة بشأن أنظمة الأسلحة الذاتية التشغيل لمنع الانتشار، وضمان عدم قدرة الآلات على العمل بشكل مستقل في النزاعات دون مشاركة بشرية كبيرة من حيث الترخيص والتحكم في استخدامها ونشرها.

6- ندعم تشكيل لجان معنية بالأخلاقيات وندعم الدور المركزي لهذه اللجان التي تتولى تحليل وتقييم إمكانات الاستخدام العام للبحوث، ومن ثم تحديد أي عنصر من عناصر البحوث التي قد تستخدمها الدول أو الجهات الفاعلة من غير الدول، جزئياً أو كلياً، بطرق عدائية.

(النوع الاجتماعي)

7- ندعو إلى المشاركة والقيادة المنصفة والكاملة والفعالة للنوع الاجتماعي بجميع مكوناته - لا سيما الأشخاص الذين لهم هويات وخلفيات متنوعة ومتعددة الجوانب - على جميع مستويات عمليات تحديد الأسلحة ونزع السلاح وعدم الانتشار وصنع القرار. ويمكن تحقيق ذلك بما يلي: تحديد أهداف تراعي النوع الاجتماعي عند تنظيم اجتماعات نزع السلاح؛ ودمج الممارسات والثقافة الشاملة بالكامل في المؤسسات؛ واستخدام معايير كمية ونوعية لتتبع المشاركة الكاملة والمتساوية المصنفة حسب النوع الاجتماعي في عمليات نزع السلاح التي تقودها الأمم المتحدة؛ وضمان تمثيل الأشخاص أو منظمات الفئات المهمشة. وعلاوة على ذلك، ندعو إلى نقادي القوالب النمطية الجنسانية في المناقشات المتعلقة بالمشاركة، والنظر في تحويل الخطاب بعيداً عن الأنواع الاجتماعية الثنائية التي قد تستبعد الأشخاص غير الثنائيين جنسانياً.

8- ندعو إلى التثقيف في مجال نزع السلاح الذي يراعي الفوارق الجنسانية بإدماج المنظورات الجنسانية إدماجاً شاملاً في جميع القنوات، داخل النظام المدرسي والجامعي وخارجه، وبحملات التوعية، و عبر وسائل الإعلام. ونحث على إيلاء الاهتمام الكافي على المدى الطويل لعمليات رصد وتقييم آثار التثقيف في مجال نزع السلاح الذي يراعي الفوارق الجنسانية على أساس المؤشرات القياسية.

9- ندعو إلى الاعتراف بالآثار الجنسانية لجميع أنواع الأسلحة وتكنولوجيا الأسلحة، ونحث من ثم على إدراجها هيكلياً في إطار أي تحليل أوسع قد يُصطلح به ضمن جهود تحديد الأسلحة ونزع السلاح وعدم الانتشار. وعلاوة على ذلك، نؤكد أهمية جمع بيانات مصنفة حسب النوع الاجتماعي، وإجراء تحليل

للمعايير الجنسانية فيما يتعلق بالأسلحة، وتنظيم دورات تدريبية لوضع السياسات في مجال نزع السلاح تراعي المنظور الجنساني لضمان اتخاذ قرارات تستجيب للفوارق الجنسانية.

معلومات عن الإعلان

أعدَّ هذا الإعلان 25 ممثلاً مشاركاً في منتدى الشباب المعني بنزع السلاح وعدم الانتشار الذي استضافته جمهورية كوريا ومكتب الأمم المتحدة لشؤون نزع السلاح.

وقد ساهم الأعضاء الخمسة والعشرون التالية أسماؤهم في صياغة الإعلان: ماكس أمانو، وثيو باجون، وماوريتسيو كوتين، وغاتوال أوغسطين غاتكوت، وأكانشيا غورونغ، ومانجيانغ هي، وفالنتينا بيانكو هورماتشيا، وإن تاي جانغ، وبيتي كاكو، وروي باتيل كير، وجينا كيم، وكونستاننتين أوليغوفيتش لاريونوف، ومبوجي تشيامو مافوكو، ونيكولاس ماهيدي، وأربيتا ميترا، وسوريش ك. نامديو، ولينه ترانج فونغ، وأليسيا ل. رامدال، ودوغلاس دي كوادروس روشا، وأولاميد صامويل، ومحمد مرصد صديق، وسكينة تاشفوتي، وسانيم توبال، وليزا فيكرز، وجيمي ويتورن.

/انتهى/